

186956-2026 - Gara

Germania – Trattamento e smaltimento dei rifiuti – Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle sowie der Transport der umgeschlagenen Abfälle zur Entsorgungsanlage

OJ S 54/2026 18/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

E-mail: frank.grebe@kreis-mettmann.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle sowie der Transport der umgeschlagenen Abfälle zur Entsorgungsanlage

Descrizione: Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle im nördlichen Kreisgebiet (insbesondere Velbert, Heiligenhaus und Wülfrath) inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle sowie der Transport der umgeschlagenen Abfälle zur vom Auftraggeber benannten Entsorgungsanlage. Satzungsanlage ist zz. die Thermische Abfallbehandlungsanlage (TAB) in Wuppertal.

Identificativo della procedura: 36a74447-a65b-490c-94a8-7d4d684e3646

Identificativo interno: KME-VA-2026.03.6.47013

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232470 Impianto di trasferimento di rifiuti

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: siehe Leistungsverzeichnis/Ausschreibungsunterlagen

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXSBYY6YTQ9AXJ0K# 1. Angebote sind in elektronischer Form über das Vergabeportal einzureichen. Eine Abgabe des Angebotes schriftlich, per Telefax bzw. E-Mail oder die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals ist ausgeschlossen. Es werden nur Angebote berücksichtigt, die fristgerecht eingereicht wurden. 2. Macht der Bieter von einem registrierungsfreien Zugang Gebrauch, ohne seine Kontaktdaten zu registrieren, ist er verpflichtet, bis zum Termin für den Eingang

der Angebote zu kontrollieren, ob die Vergabestelle eine Änderung der Vergabeunterlagen, Fragen- und Antwortenkataloge oder Terminverschiebungen mitgeteilt hat. 3. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Abgabe aller notwendigen Erklärungen für das Angebot die bereit gestellten Musterformulare verwenden sollten. Dies erleichtert die Prüfung und stellt sicher, dass das Angebot vollständig ist. 4. Bieterfragen stellen Sie bitte ausschließlich über das Vergabeportal. Sämtliche Kommunikation zum Verfahren wird ausschließlich über das Vergabeportal abgewickelt. 5. Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist nicht zulässig. 6. Es findet ein einstufiges offenes Verfahren statt. Es werden nur einmalig Angebote abgefragt. Es finden keine Verhandlungen über die Angebote und keine Präsentationstermine statt. 7. Bei technischen Problemen mit dem Vergabeportal wenden Sie sich bitte direkt an die Hotline des Vergabeportals bzw. den dortigen Support. 8. Während des laufenden Vergabeverfahrens sind die Bieter im Interesse der Gleichbehandlung gehalten, nicht auf andere Weise (zum Beispiel mündlich oder telefonisch) mit der Vergabestelle Kontakt aufzunehmen. 9. Weitere Informationen ergeben sich aus den übrigen zur Verfügung gestellten Unterlagen. 10. Die Vergabestelle wird ab einer Auftragssumme von mehr als EUR 30.000,00 für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, zur Bestätigung der Erklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz ("MiLoG") einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister einholen (§ 19 Abs. 4 MiLoG). Negative Eintragungen in dem Auszug können zum Ausschluss führen. 11. Die Ausschreibung erfolgt in zwei Losen: Los 1. Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Die für die Angebotsbewertung relevanten Zuschlagskriterien werden nachfolgend dargestellt: Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt Kriterium 2: Entfernungsberechnung Das Gesamtangebotsentgelt wird zu 70% berücksichtigt, die Entfernungsberechnung wird zu 30% berücksichtigt. Ausschreibungsunterlagen Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt Das Gesamtangebotsentgelt errechnet sich aus der Summe des Preisblatts multipliziert mit der Vertragslaufzeit. Das niedrigste Gesamtangebotsentgelt erhält bei der Auswertung 10 Punkte, das zweitniedrigste 9 Punkte usw. Kriterium 2: Entfernungsberechnung Zur Sicherstellung einer möglichst geringen Entfernung für die Anlieferungen aus den Städten des Kreises Mettmann wird die Strecke der einfachen Entfernung mitgewertet. Die einfache Entfernung pro Stadt ist ebenfalls im Angebotsvordruck "Benennung der Umschlaganlage" anzugeben. Die insgesamt kürzeste einfache Entfernung (Gesamtentfernung) erhält bei der Auswertung 10 Punkte, die zweitkürzeste 9 Punkte usw. Hinweis: Die angebotene Umschlaganlage hat die in der Leistungsbeschreibung definierten Vorgaben hinsichtlich der Standortzulässigkeit zu erfüllen. Erfüllt die angebotene Umschlaganlage die definierten Anforderungen nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Bewertung der Angebote Die Punkte des Gesamtangebotsentgeltes werden am Ende mit 0,7 multipliziert, die Punkte der Entfernungsberechnung werden mit 0,3 multipliziert. Der Anbieter mit den meisten Punkten erhält den Zuschlag. Los 2. Transport der umgeschlagenen Abfälle zur vom Auftraggeber benannten Entsorgungsanlage. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Das Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Die preisliche Auswertung erfolgt mittels eines Vergleichs der angebotenen Gesamtentgelte für die gesamte Vertragslaufzeit. Das Gesamtentgelt wird aus dem angebotenen Einheitspreis multipliziert mit der Auswertungsgröße (25.900 Mg/a) sowie unter Zugrundelegung der Vertragslaufzeit ermittelt. Die Leistungen für Los 1 werden für den Zeitraum 01.01.2027 bis zum 31.12.2032 (sechs Jahre) ausgeschrieben. Die Leistungen für Los 2 werden für den Zeitraum 01.01.2027 bis zum 31.12.2029 (drei Jahre) ausgeschrieben.

Base giuridica:

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Vorhaltung / Betrieb einer Umschlaganlage und Umschlag der angelieferten Abfälle

Descrizione: Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Die für die Angebotsbewertung relevanten Zuschlagskriterien werden nachfolgend dargestellt: Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt Kriterium 2: Entfernungsberechnung Das Gesamtangebotsentgelt wird zu 70% berücksichtigt, die Entfernungsberechnung wird zu 30% berücksichtigt. Ausschreibungsunterlagen Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt Das Gesamtangebotsentgelt errechnet sich aus der Summe des Preisblatts multipliziert mit der Vertragslaufzeit. Das niedrigste Gesamtangebotsentgelt erhält bei der Auswertung 10 Punkte, das zweitniedrigste 9 Punkte usw. Kriterium 2:

Entfernungsberechnung Zur Sicherstellung einer möglichst geringen Entfernung für die Anlieferungen aus den Städten des Kreises Mettmann wird die Strecke der einfachen Entfernung mitgewertet. Die einfache Entfernung pro Stadt ist ebenfalls im Angebotsvordruck "Benennung der Umschlaganlage" anzugeben. Die insgesamt kürzeste einfache Entfernung (Gesamtentfernung) erhält bei der Auswertung 10 Punkte, die zweitkürzeste 9 Punkte usw. Hinweis: Die angebotene Umschlaganlage hat die in der Leistungsbeschreibung definierten Vorgaben hinsichtlich der Standortzulässigkeit zu erfüllen (vgl. Punkt 2.11.3). Erfüllt die angebotene Umschlaganlage die definierten Anforderungen nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Bewertung der Angebote Die Punkte des Gesamtangebotsentgeltes werden am Ende mit 0,7 multipliziert, die Punkte der Entfernungsberechnung werden mit 0,3 multipliziert. Der Anbieter mit den meisten Punkten erhält den Zuschlag.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232470 Impianto di trasferimento di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: siehe Leistungsverzeichnis/Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2032

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: 2029 und 2032

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Der Aufwand für den Transport des Abfalls zur/zu den Umschlagstelle/-n des Bieters/Auftragnehmers sowie zur Entsorgungsanlage soll sowohl aus Gründen der Praktikabilität als auch unter ökologischen Gesichtspunkten so gering wie möglich gehalten werden.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare, La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bankbürgschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen zu Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennungen von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen zu Los 2 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennung von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen)

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Nutzungsnachweis Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nutzungsnachweis für die angebotene Umschlagstelle für Siedlungsabfall. Soweit der Bieter selbst Betreiber der angebotenen Umschlagstelle ist, kann der Nutzungsnachweis durch eine Eigenerklärung des Bieters geführt werden.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer haftet für alle Schäden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen und stellt den Auftraggeber von Ansprüchen Dritter, einschließlich etwaiger Prozess- und Anwaltskosten, frei. Er verpflichtet sich, die zur Abdeckung seiner vertraglichen und gesetzlichen Haftung erforderliche/-n Versicherung/-en für Personen-, Vermögens- und Sachschäden abzuschließen und ,über die gesamte Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Der Auftragnehmer hat den Fortbestand der Versicherung auf Verlangen des Auftraggebers nachzuweisen. Der Auftraggeber ist über Schäden, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen, unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen-, Vermögens und Sachschäden muss mindestens 2,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen und für mindestens zwei Schadensfälle pro Jahr Gültigkeit haben. Diese Deckungssumme wird der Auftragnehmer auch bei eventuell eingeschalteten Unterauftragnehmern/Erfüllungsgehilfen verlangen. Der Abschluss der Betriebshaftpflichtversicherung durch den Unterauftragnehmer /Erfüllungsgehilfen schränkt die Haftung des Auftragnehmers nicht ein. Der Auftraggeber kann Zahlungen vom Nachweis des Fortbestehens des Versicherungsschutzes abhängig machen. Der Auftragnehmer ist zur unverzüglichen schriftlichen Anzeige verpflichtet, wenn und soweit Deckung in der vereinbarten Höhe nicht mehr besteht.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 09/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig. Termine per il ricevimento delle offerte: 17/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wertungsrelevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - Angebotsvordruck und Eigenerklärungen - 324 EU-

Angebotsschreiben - 521 EU-Eigenerklärung Ausschlussgründe - Vordrucke 531 - 534b EU sind nur vorzulegen, soweit deren Inhalte auf den jeweiligen Bieter zutreffen

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland
Informazioni sui termini per il riesame: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bei der unter Ziffer VI.4.1 genannten Stelle bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Auf die Rügepflichten des Bewerbers/Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Bieter einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Rheinland
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Transport der umgeschlagenen Abfälle von der Umschlaganlage (Los 1) zur Thermischen Abfallbehandlungsanlage in Wuppertal

Descrizione: Transport der umgeschlagenen Abfälle zur vom Auftraggeber benannten Entsorgungsanlage. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Das Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Die preisliche Auswertung erfolgt mittels eines Vergleichs der angebotenen Gesamtentgelte für die gesamte Vertragslaufzeit. Das Gesamtentgelt wird aus dem angebotenen Einheitspreis multipliziert mit der Auswertungsgröße (25.900 Mg/a) sowie unter Zugrundelegung der Vertragslaufzeit ermittelt.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232470 Impianto di trasferimento di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: siehe Leistungsverzeichnis/Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: 2029 und 2032

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Der Aufwand für den Transport des Abfalls zur/zu den Umschlagstelle/-n des Bieters/Auftragnehmers sowie zur Entsorgungsanlage soll sowohl aus Gründen der Praktikabilität als auch unter ökologischen Gesichtspunkten so gering wie möglich gehalten werden.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare, La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bankbürgschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen zu Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennungen von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen zu Los 2 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennung von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen)

Criterio: Riferenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Nutzungsnachweis Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nutzungsnachweis für die angebotene Umschlagstelle für Siedlungsabfall. Soweit der Bieter selbst Betreiber der angebotenen Umschlagstelle ist, kann der Nutzungsnachweis durch eine Eigenerklärung des Bieters geführt werden.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer haftet für alle Schäden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen und stellt den Auftraggeber von Ansprüchen Dritter, einschließlich etwaiger Prozess- und Anwaltskosten, frei. Er verpflichtet sich, die zur Abdeckung seiner vertraglichen und gesetzlichen Haftung erforderliche/-n Versicherung/-en für Personen-, Vermögens- und Sachschäden abzuschließen und ,über die gesamte Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Der Auftragnehmer hat den Fortbestand der Versicherung auf Verlangen des Auftraggebers nachzuweisen. Der Auftraggeber ist über Schäden, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen, unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen-, Vermögens und Sachschäden muss mindestens 2,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen und für mindestens zwei Schadensfälle pro Jahr Gültigkeit haben. Diese Deckungssumme wird der Auftragnehmer auch bei eventuell eingeschalteten Unterauftragnehmern/Erfüllungsgehilfen verlangen. Der Abschluss der Betriebshaftpflichtversicherung durch den Unterauftragnehmer /Erfüllungsgehilfen schränkt die Haftung des Auftragnehmers nicht ein. Der Auftraggeber kann Zahlungen vom Nachweis des Fortbestehens des Versicherungsschutzes abhängig machen. Der Auftragnehmer ist zur unverzüglichen schriftlichen Anzeige verpflichtet, wenn und soweit Deckung in der vereinbarten Höhe nicht mehr besteht.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 09/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig. Termine per il ricevimento delle offerte: 17/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wertungsrelevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - Angebotsvordruck und Eigenerklärungen - 324 EU-

Angebotsschreiben - 521 EU-Eigenerklärung Ausschlussgründe - Vordrucke 531 - 534b EU sind nur vorzulegen, soweit deren Inhalte auf den jeweiligen Bieter zutreffen

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland

Informazioni sui termini per il riesame: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bei der unter Ziffer VI.4.1 genannten Stelle bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Auf die

Rügepflichten des Bewerbers/Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Ein

Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten

Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;

der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2

GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen

läuft auch dann ab, wenn der Bieter einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Rheinland

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

Numero di registrazione: 051580024024-31001-97

Indirizzo postale: Düsseldorfer Str. 26

Località: Mettmann

Codice postale: 40822

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

E-mail: frank.grebe@kreis-mettmann.de

Telefono: +49 2104991056

Fax: +49 2104994248

Indirizzo internet: <https://www.kreis-mettmann.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland

Numero di registrazione: DE812110859

Indirizzo postale: Zeughausstraße 2-10

Località: Köln

Codice postale: 50667

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefono: +49 2211473055

Fax: +49 2211472889

Indirizzo internet: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9c08bdaf-c64b-48d1-ae32-e6a21d659b78 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 17/03/2026 00:19:47 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 186956-2026
Numero dell'edizione della GU S: 54/2026
Data di pubblicazione: 18/03/2026